

大漢公報

中華民國三十七年十一月三十日 (星期二) 新聞紙第十卷第一百七十七號

重要新聞

國軍兩路陷入羅網

南京三十日電：國軍兩路，因遲疑不決，撤離徐州太慢，是日在徐州之南，竟被共軍包圍夾擊，共軍在宿縣佈成陣勢，及繼續由淮河兩岸調兵南下，已使徐州退出一屏障，查撤離徐州區區國軍為第十六軍團及第二軍團，第十六軍團奉命守徐州，第二軍團則守徐州東南角，人數共有八萬之衆，據外國觀察家意見，此兩軍南撤，乃係理智之事，惟撤退太慢，已令共軍佔得特別優勢云。

美兵十二到達青島

青島三十日電：美國海軍陸戰隊一千二百人，是由關島乘軍運船比非羅號到青島，增強青島美軍力量至四千八百人，青島為美海軍在太平洋之根據地，位於山東半島，附近據點許多已為共軍佔領，惟共軍無進攻青島之意，美軍增強力量之目的，為保護美僑撤離中國，及維持美國在華權益云。

共黨或組府於北平

北平三十日電：合衆社消息，北平人士，猜疑共軍於佔領南京後，將宣布成立新政府，或以北平為首都，查蔣介石戰後選擇首都，捨棄北平，乃因北平過於貼近蘇俄地方。

日本禁公務員罷工

東京三十日電：合衆社訊，日本本國總司令部麥卡度將軍提議禁止政府工作人員罷工，及不准聯合訂立工作合約，是日已由日本國會之眾議院通過，日本全國工會紛紛提出反對。

宋美齡今日到大埠

美國提出援華條件

三藩市三十日電：美聯社訊，蔣介石夫人宋美齡女士來美，請求美國增加援助，昨日已抵夏威夷，昨晚十時五十九分離開火奴魯魯，今日正午可到三藩市，由三藩市飛往華盛頓，蔣夫人此次來美，係向國務卿馬紹爾調來之私人飛機，彼等預計今日清晨可抵美京，據可靠方面消息，美國援華條件早已由非官方傳達蔣介石總統，其主要點共分三端：一、蔣介石總統必須組織一強有力之行政院，足以支持現在之內戰危機，並須對華盛頓保證，中國此後將附從美國外交政策，或擁護之，尤其是對俄及其他共產主義之國家。二、中國政府須保證以後禁絕軍事上之貪污及提高效能，所有美國之技術及戰術上之貢獻，須切實奉行，不能擱置，軍隊要從新改組，使軍令能上下奉行。三、蔣氏須開放，任由美船載運援助品航行，並給予美艦以特權，巡邏揚子江由江口至漢口一帶，俾得保護商船云。

公務人員棄職離京

南京卅日電：合衆社訊，南京晚報載稱，首都公務人員以共軍攻至宿縣，迫近京郊，危急萬分，紛紛離職潛逃，監察院聞訊，為維持政局計，已頒佈新法令，凡欲離職者，須具充分理由，向監察院請發護照，始得出口，聞立法院與監察院棄職人員最多，監察院決派專員調查，從嚴處分云。

意國選舉共黨慘敗

意京羅馬卅日電：合衆社訊，意國特選及亞圖阿的治兩省，於昨日舉行選舉，四十六席之地方參議會，反對共黨之各政黨獲得空前大勝，共產黨在此大選中慘敗，該兩省在意國之新憲法下，獲得地方自治權云。

希臘國軍實力不足

希臘雅典三十日電：合衆社訊，美駐此間軍事顧問長斯列特中將，昨謂希臘國軍現時之實力不足，無能阻止共產黨游擊隊侵犯希臘國境，叛國之共產黨，雖被希臘國軍進剿而遭受重大損失，但共軍獲得北部鄰國之援助，補充云。

請美派大員赴中國

合衆社上海電：新任行政院長孫科在滬對記者稱，渠相信美國應派大員，應有行動上之一切自由，此項人選以麥卡度或魏德邁將軍為最適宜，孫氏對此談話，極為審慎，對此指出，此非表示渠真欲請求美將軍來華，有詢以此擬議中軍事顧問或將與故之司馬威爾將軍同往作風，孫氏謂：余相信中國對於司馬威爾將軍事件已獲得教訓。

美議員請盡力援華

華盛頓卅日電：美聯社訊，美國會議員馬龍尼氏，是日在此處發出警告，謂中國共產黨若戰勝國民黨，則蘇俄將統治亞洲遠至爪哇及星加坡，美國應盡力援助中國，擊敗共產黨，其需費殊不大，有等人士估計需款五十萬萬元，但此數未免估計過高云。

號掛報電本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表 (零售每份六仙)			
△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵寄一元二角	三元五角	六元五角	十二元
本埠郵寄一元五角	四元五角	八元五角	十六元
加外郵寄一元五角	五元五角	九元五角	十八元
中國各埠一元五角	四元五角	八元五角	十六元
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。	司理部啟		

良好餐館出賣

逕啟者本餐館位於南沙省山汝允埠地位適中向來生意異常暢旺此為遠近僑胞所深知也近為家事之故急須整理亟欲回國一行是以不惜割愛願將餐館生意全盤發賣如有梓里欲營斯業者速來面議以免坐失良機或函商均可 OHIO CAFE
沙省山汝允埠都太都餐館披露

洗髮生意出賣

茲有洗髮店一間位於卡路街門牌二百零三號生意暢旺因東主意欲離埠迫要將該店生意發賣如有梓里欲營斯業者請照址到面商

余壽仁
此丸有九拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發
發售處：永祥號片打街一四四號
代理：源來號片打街一四四號
YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

訃告

側室麥氏於十一月廿一日戌時疾終內寢享年五十三歲擇於十二月八日(星期三)午時安葬於丹利維街路市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土

謹此訃告

秋期夫 黃昭立
哀子 仁發 華璋
女 孫 麗瓊
媳 陳氏
大姆 李氏
姑 陳氏
侄女 趙氏 趙氏
侄孫 趙氏 趙氏
李蘭 司理 英達
治喪處 Ming Wo Hardware
23 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

加拿大寶隆銀行設在溫哥華華埠夾喜士定街角，與華商鄰近，利便華僑，支行遍加拿大各埠，歡迎商號或私人貯蓄，服務快捷而有禮，在外匯統制條例範圍內，樂意為華僑移款或滙款往香港及中國，滙香港者，滙幣，加幣與金磅均可，滙中國者，中國幣，加幣，美金，郵滙或電滙均隨尊便
THE ROYAL BANK OF CANADA

Thompson-Tyrwhitt Motors Limited
12th Avenue At Kingsway FAIR 9630
參政齊役汽車公司
是買車的可靠處
各種客車貨車
均有發售
華友賜顧
格外歡迎

新北京酒樓
SUN PEKIN CHOP SUEY
252 Powell St. Vancouver, B.C.
Telephone PA. 9610
重張廣告
本樓重新裝飾輝煌地方雅潔煥然一新，著名廚師烹調美味，侍女招待接洽禮和，大宴小酌，尊榮應命，備胞光顧，特別歡迎，司理徐華華謹啟

永華勝古玩店
WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本公司專辦中國古代磁器現代江西碗碟公子花樽，應有盡有，酸枝傢俬樟木箱，箱內有特色送禮，嫁娶適宜，備胞光顧，無任歡迎，現有大帮生油，蠟油上市，發行相宜，喊線 PA. 1635

葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉，僑胞光顧隨時應命，電話 HA. 05201，八六七號奇花街

美國總統輪船
船期預約如下
美格將軍 拾壹月五號
委路頓總統 十一月十九號
哥頓將軍 十二月三號
企李夫總統 十二月十號
已上船期如有更改與否，全視乎罷工解決時，再訂佈告，仰祈留意
代理加美各飛機公司客位僑梓，回國或往加美各埠均能料理
駐域子利代理利同昌馬炳耀啟

輔行雜貨公司
國貨商場
售發盆花
瓶以插花，盆以栽花，花之培養，固要適宜，而瓶盆之選擇，尤為重要，蓋此物陳設於廳堂之間，或餐室之內，以作點綴，供人賞玩，今逢冬節，為長久紀念，實可價值倍增，現本公司販來多種，僑胞光顧，無任歡迎
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

馬開錫電器行
最近辦到大帮：
高明公司煤油爐
夠煖夠靚夠耐用
天寒地冷，取煖及時，油爐上市，速宜裝置，代客裝配，務令滿意，煤油包用，切莫遲疑，價銀七十五元
HOY'S
450 MAIN ST.
Vancouver, B. C.
PA. 1813

本號辦到香港最新唱片錄音清脆片質優良，曲調時髦腔口新奇，片目印備函索即奉，本號訂於十二月六日(星期一)上午九時喬遷，緬街四百五十號新址營業，歡迎各界僑胞參觀

鑽石戒指
午連遮錶仔
純銀器具
送禮物品 非常豐富
司公飾首卜利顯
HENRY BIRKS & SONS LTD.
Granville & Georgia
Vancouver, B. C.

節譯自美國時代週刊

美蘇今日衝突的時機成熟了麼？

當兩相對峙的國家，以爲他們自己的軍隊可以打暈對方而握有勝算時，還就是很簡單而最危險的戰爭導火線。

無疑他蘇聯和美國。都知道他們兩國當中有重大的衝突。蘇聯常說在壹個尚有非共產主義的世界當中。他們不能保證他們自己的生存。兩年前美國已知道蘇聯懷有此念。便感到和蘇聯有根本上的衝突了。至於他們的實力如何呢。軍界中人依據已知因素相信美國加上他的盟友的力量強大過於蘇聯加上蘇聯的盟國的力量。但這問題並不簡單。還有許多微妙的因素。誰人獲勝固以真力量來測定。但戰爭的爆發來自估計敵人不及自己力量。不管是否準備。史太林素以謹慎著稱。美國的估計蘇聯力量也和蘇聯估計美國力量的謹慎。如果蘇聯估計美國比較強。那麼戰爭爆發可能性不大。蘇聯的政治局考慮美蘇的力量必引出一個問題。「共產主義與非共產主義。是否互相消長呢？」

蘇聯政治局有三種的看法。甲委員相信美國現在比蘇聯強。但將美國衰頹下去。蘇聯會強大起來。那麼自然反對現在發動戰爭。乙委員相信蘇聯現在比美國強。但蘇聯會衰弱下去。那麼他便主張現在火拚了。

和平不斷受擾・乃幾屬必然性・（完）

南京三十日統一社電。共產軍隊南下進攻。前頭部隊已抵漳蚌埠。距京都不過一百零五里。其他哨兵一隊。則在揚子江北岸。南京之東七十里試探情形。企圖渡江包抄國軍。據官方報稱。政府已計劃放棄南京。軍艦飛機已奉命撤退。在十日內。轉赴台灣。其他主要機關亦已準備撤離。

美國駐南京大使館。以情形嚴重。是日亦下令使館人員家眷一百一十人。準備於星期四日乘美國海軍機赴岷尼拉。駐華美國軍事顧問團聞亦在考慮撤離中國中。

在考慮撤離中國中。

事盛頓廿九日統一社電。是日據此間參衆兩院之監視援助外國事務股
長。共和黨參議員斯密氏宣佈。伊將詳細考慮於本星期五日。召募宋
美齡至國會供證援助寧府。抗共之提議。
宋氏昨日乘美海軍機。由滬向美出發。擬聘她於星期日。出席國會陳
述美如何援華之議。係由衆議院議員布隆所提出。布隆氏爲民政黨員
。乃代表紐約區者。伊將來在新國會。有被選爲衆議院外交股長之希
望。布隆氏雖未直接批評美政府當局。不願擴大援蔣戰共。但最近伊
語人云。國會已厭聞蔣政府腐敗事。如「彼等欲多得美軍需品。吾人
宜予之。此等軍品宜落於適合人之手。此乃必須幹者」云。

合衆社南京電・據一政府公報稱・

前行政院長張羣將任孫科內閣之外
交部長。另據每日晚報稱。孫氏電
請郭泰祺出任外長云。

請郭泰祺出任外長云。

英京倫敦三十日合衆社電。據接阿爾班尼亞電訊社消息。謂阿爾班尼亞內閣。現時發生大變動。其原因未詳。據稱阿國內閣之變動。是出於鶴沙首相之主意云。

於鶴沙首相之主意云。

中央日報著論

南京廿九統一社電。是日此間中央日報著論。謂英美兩國。宜合力在遠東組織反共團。該報此項論調。暗示宋美齡此次渡美。將在美國提出此議。中央日報發刊此社論。適值美齡氏乘美海軍機。渡美呼援之際。同時。又值共產黨軍十五萬南下。向長江沿岸與南京鄰近區域推進。該報社論謂英美兩國當局。宜再建在遠東抗共之計劃與政策。美欲將「鐵幕」推回。必須刷新政策。方克收效。美對寧府抗共。加以援助固屬最重要之事。然英美合力組織反共團。尤為重要。此反共團一旦成立。則援華問題。當趨合理化之解決。就使國方獲有美援。亦不能制止共產黨徒之活動。南京官場中人多具此意見云。

中人多具此意見云。

中國洪門民治黨駐加總支部秘書處
茲又收到溫哥華總支部 徵來捐
興黨基金芳名列後
敖榮初 司徒捷予 每捐拾元 鄭
迪潤 馬瑞香 盧強 歐陽成 李
錦耀 李奕森 李業鴻 吳翼如
陳秋霖 趙惠南 梁嵩 吳正潔
楊牛 饒培炎 鄧泮 蔣會可 陳
係 陳社有 陳龍錠 周開超 一
十名每捐五元 共交來銀壹百二拾
元

元.

昨夜狂風大作，每小時速度五十四英里。本地高處之屋爲風搖動，電綫被樹壓斷，致市之一部成爲黑暗世界。卑詩電力公司今朝特添僱工人修理。今朝該公司不斷接到壞電火之報告。兩平底船被風浪擊擱淺，流于佐治亞灣中。天文師報告，仍有狂風雨將至云。

兩大節期 總大平賣

電話
MA 4929

一之畫綉顏產國
20X40 每幅 \$16.00
16X24 每幅 \$8.00

各款名貴小衫

S38 中國白大紡絲小衫	每件拾六元八角
65 中國白純絲鴉皮縐小衫	每件十三元二毛
6179 美白純絲小衫	每件十二元半
SE536 雪白新明紡小衫	每件四元半
6564A 各色縐底縐小衫	每件八元九角五
8005 各色急不剪小衫	每件九元半
5999 各色條條絲小衫	每件八元九角五

◎男女搭巾

F156 白鷄皮縐球縐双搭巾	每條二元半
F158 白鷄皮縐繡英字母球縐双搭巾	每條三元九
F157 白絲縐縐繡蝶球縐双女搭巾	每條四元九五
F167X 白文華縐縐縐單搭巾 13X50	每條二元九毛
F168X 超等各色文華縐縐縐單搭巾	每條四元半
F168X 超等全上 13X50 双女搭巾	每條七元九五
F170 全上文華縐縐縐雙女搭巾	每條八元九五
F166 最新款乃郎縐縐縐鏡花女搭巾	每條五元九五
F165 各色絲印五彩花女搭巾	每條二元二五
S160 各色純中國絲女頸巾 36X36	每條三元半

◎男女絲巾

C615 八寸廣東縐縐四角花鎖邊女巾	每條一元七五
C614 八寸全上縐一角花女巾	每條一元三五
1270 十四英寸白印明早絲巾(男女合用)	每條七毛五
C623 尺四廣綢網邊男巾	每條一元半
C613 廿一寸雪白男絲巾每條八毛五	每打八元半
C599 九英寸文華縐縐一角花鎖邊巾	每條九毛五
C594 八英寸各色絲綸金花男女巾	每條五毛
C606 十八英寸各色純絲縐縐蝶女巾	每條一元二五
C605 十八英寸各色純絲女巾(每條七毛五)	每打七元半
C616 三條庄純縐縐印花巾(男女合用)	每盒二元七五
C617 四條庄純縐縐印花巾(男女合用)	每盒三元半
C603 五件頭庄香水机白絲女巾	每盒二元二五
C604 五件頭庄香水机白絲女巾	每盒二元半
C600 三條庄各色絲縐印花女巾	每盒二元五五
C589 二條庄机白女巾	每盒七毛五
C590 三條庄机白縐花女巾	每盒一元半
C628 九英寸各色文華縐縐綉袋巾	每條七毛五

廣東顧繡樓

E151 尺八縐縐牡丹花雀球縐縐巾	每張十九元半
E152 二尺四縐縐牡丹花雀球縐縐巾	每張廿九元半
E138 卅九寸各色縐縐花球縐縐巾	每張廿一元半

202 上圖最新款驚驚
緞女衫褲
每套十六元九五

注意

倘有大宗禮品、如男女內外衣裳、縐縐、縐巾、床巾、枕袋、頭戴縐仔、領帶、鏡套、机白縐布、男女絲機、鞋、帽、化粧食品、應有盡有、百寶目錄、印備、函索即奉。

司公髮絲光國華高雲
KUO KONG SILK LTD.
27 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

企倫 打埠 達權社紀念鳴謝

● **青年駕車燕梳** 高
宛尼辟諷。加西中立汽車燕梳公司
代表會議中發出之消息。定增高卑
詩省未滿廿一歲駕車者爲燕梳。并
新定亞省。沙省及緬省之燕梳費例
。據壹本地中立燕梳公司之執事稱
。中原諸省。大有隨卑詩動作之可
能。緬省限汽車燕梳年齡。爲不滿
廿一歲與超過七十歲云。

林逸川 李倫 每五元 彭穆四元
鄭炳燊 徐達 李永沾 李榮
每三元 李聖教 吳良裕 每貳元
五毛 黃雲晃夫人 蔣十婆 關崇顯
每貳元 李德澤 李晃世共五元
蔣安順 蔣恩身 蔣傑身共五元
李世璠 李矩悅 李溢南 李錫芳
李邦喜 李迺聖 李有渭 李日如
李祜焯 李發烈 李聖唐 李梓良

樂天 李君實
李縵龍

至少八人喪命 牲畜死亡數千
合衆社電。美中南部風雪猛襲。造成巨災。昨廿日據報至少有八人喪命。數千人失蹤。救護隊紛紛出動。忙於工作。設法疎通公路。使陷入深雪之火車。巴市得以恢復交通。並搶救各處被霜雪圍困在汽車。房屋及校舍內之人等。現查至少有巴市二輛。其一滿載學童。尙猶失

李乾亨 李梅祐 李毓幹共拾四元
(索車者) 李氏總公所 李氏分所
蓮花餐館 英華公司 振興公司
鳥埠會記號 李日如 蔣日光
李袁臣 李照羽 李修初 全架
蔣普可 李占全架 蔣璞可 劉頌平
全架 譚祥 李源 余炳 全架
黃鴻儒 李業勝 李佳初 全架
李祐堯 蔣理可 莫瑞麟 李任

光漢 林萬有

南部以至堅沙市省一帶城鎮。所有電力。煤火以及各種交通。均告斷絕。

原定開赴丹化埠之獵犬標巴市汽車。中途受阻。搭客遭遇之命運如何。尙無消息。所有被風雪打壓下之各路火車。皆阻延廿二至廿六小時始到。

李鴻來 李耀來 全架 李永沾
李倫 黃雲晃夫人全架 蔣豪
蔣林全架 李翼祜 李續祜 李紹祜
全架 李容 李福 李少南 馬昂
關錫全架 黃坤 梁勝 梁一
梁春翬 趙邦裕全架
(花園者) 國民黨 李氏總公所
李氏公所 樂梅芳 元發號 英華號
蓮花餐館 壽丙 李玉發 胡秀成

將安競 李倫 基

蘭氏正夫人駕機觀察災情報告。第廿四號公路上有汽車。貨車數百輛受困。數千牲畜在冰天雪地移動悲鳴。各處雪深三尺至二丈云

周愛儀葉寶珠全 李聖和李厚祜
李德澤李晃世 林炳禮林祺銓全
李祺慶李祺旺 軒國輝李秀全
譚祥李源李朗軒 廖博將斯可
蔣安順蔣恩身蔣傑身 李寶來李頌

李耀來趙錦葵

倫敦電。有一第宅。餽房十六個。與本京相距僅九哩。傳爲英王查理三世時代所建。現已出售。連一女鬼亦在內。據谷珍夫人稱。儼與吾夫及四子女不願離去。因與該鬼所謂「夫人」者淡洽。三年前吾儕搬進該宅時。初不信有鬼之說。謂爲無稽。但不久便信。屢聞迴廊有玩軟球及婦人下裳沙沙之聲。餽鬼不中意生客。吾等延修飾者入宅。彼等不肯完成工作。因「夫人」作祟。毀壞其工具。及藏匿其粗棉布云。

德林萬有 何律治何彰彭蔣岳秀
許玉妹黃鴻儒蔣毓揚李業勝
堯蔣理可李仟轉統身莫瑞麟
李福馬長李少南關錫 蔣璞可蔣健
秀何樹榮劉頌平劉頌文 黃坤榮
梁三梁春堯趙裕 李矩悅李梓良
李日如李毓幹李長謙李卓寰李煥
李給珉李乾亨李錫荃李富李世
李溢南李樂天李綬龍 李祐梅李
渭李烈烈李迦聖李君實李聖唐李
濤李崑美 Mr. McKay Mr. Smith
Mr. Blair Gault Bros Ltd.

Mr. McKay Mr. Smith
Mr. Blair Gault Bros Ltd.

◎金倫 達權社紀念鳴謝

啟者本支社於昨十一月拾三日舉行第二十週年紀念典禮叨蒙各埠洪門民治黨各級黨部達權社總支社洪門機關及友黨團體昆仲惠賜隆儀祝詞祝電高誼案情莫可言宣同人等拜領之餘不勝感激謹登片言聊伸謝意茲將厚惠芳名列后 恕不稱呼

駐紐約中國洪門民治黨美洲總部
紐約洪門民治黨總支部 駐港澳中國洪門民治黨總支部 雲埠中國洪門民治黨駐加國總支部 域埠民治黨支部 域埠洪門體育會 二埠黨社暨全體會員 片市魯別通訊處 滿城黃金灼 以上各祝詞 域多利達權總社 雲埠達權社 都城達權社 卡恩利克社 柯京民治黨 雲品華大漢公報 滿地可黨社 錦祿克社 砵亞板汝民治黨 吶吃克社 黨近埠黨社 列登珠民治黨 片市在珠民治黨 羅寧民治黨 本埠民治黨 每五元各祝詞 羅寧埠達權社拾元雲埠中國洪門民治黨支部祝詞 柯京民治黨支部祝詞 滿城民治黨支部祝詞 民治黨支部 都城洪門體育會全體會員 蘭頓民治黨 以上各祝詞 南京廠東京廠 源來館 每三元各祝詞 黃珍傅惠送生花禮物智智金拾元 黃玉光 黃吳德 每拾元 發利字花廠 馬榮順 梁燦賢 馬放山 謝知馬 福 林泉社 馬求 陳球 鍾 贖 呂 全 陳根源 張惠介 黃強 曾百寶 岑如 每五元 劉南四元 吳莫漢 李奕祥 李家相 廖華帝 每三元 馬康式元五毛 黃 俸 吳榮瑞 梁 吉 每貳元 黃世裕壹元五 廖華帝紀念費貳元 馬求經費貳元五毛

本公司設有支行在加拿大由東至西各城市常備富裕貨色如女人衣裳手挽袋手巾織衫雨遮廚房用具及家庭各種用具兒童所需之品及男人所需各品總有數百種貨物請來參觀便知矣

雲埠加蘭護來端是妙街角
慈來百貨店啟

衣袋手挽袋
手巾織冷衫
雨遮廚房用
具及家庭各
種用具兒童
所需之品及
男人所需各
品總有數百
種貨物請來
參觀便知矣
雲埠加蘭護
是妙街角
茲來百貨店啟

金然棧有限公司
KAM YEN JAN 1948 LTD.
223 Keefer Street
Phone MA. 1757 Vancouver, B.C.

臘味發行

裕綸德記 加拿大
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

新貨
水仙花頭
錦糖薑
五寶蜜薑
錦茗茶
到步

亞洲旅館
AH CHEW ROOMS
 139 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C.
 PHONE PA. 6962

重新廣告

招牌依舊 館主易新
 大加改善 以洽旅人
 房舍通爽 服務周至
 暖嚨熱水 隨時應備
 地位適中 出入咸宜
 俯臨光顧 倒履歡迎

溫哥華 加拿大
 司理馬日初謹啟

滿

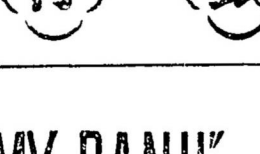
地

可

銀

行

本銀行設立已有
壹百二十五年之歷
史向來對於華友滙
款備極妥當無論滙
票飛郵或電滙均隨
尊便如各華友回國
欲知滙款詳細情形
本行樂為解釋一切
幸祈留意焉



BANK OF MONTREAL



飛往中國
請坐中國飛機
本公司空中霸王巨型機華麗舒適
中國小姐操流利粵滬及國語隨機待應 每星期四
及星期一 由三藩市直飛香港廣州上海北平及遠
東各大城市搭客載貨定座從速
CHINA NATIONAL AVIATION CORP.
236 Stockton St. San Francisco 8, Calif.
Telephone YUkon 6-6394
中國航空公司舊金山辦事處啓



KUO SEUN
IMPORTERS
CO. LTD.

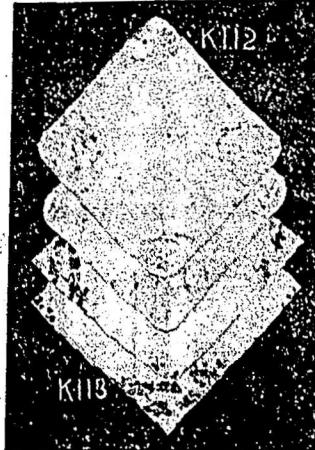
89-91 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
TA. 3735 PA. 6023

場商貨國司公限有信國

新到中國顧繡
絲巾質地幼滑花草
栩栩如生

九寸素白細繡四角花巾
每打七元五毛

九寸文華紡繡四角彩花巾
每打拾三元二



426 MAIN ST.

(樓二號六二四牌門街緬)

DR. W. S. CHU
DENTIST
士博科牙
現社趙

醫所 TAtlow 4843

星期一至星期五	下午二時至九時
星期六至星期日	上午九時至十二時
	下午一時至五時

DR. S. W. LEUNG
Physician & Surgeon
士博醫西
魂甦梁

醫所 TAtlow 4934
住宅 KE. 0636

星期一至星期五	上午十時至十二時
	下午二時至五時

J. K. CHOW
OPTOMETRIST
家專鏡配眼驗
權愛周

電話 MARine 5938

星期一至星期五	上午拾時至拾二時
	下午一時至六時

◎片市魯別達權社

鳴謝三十吉年經費

唐振五元	宋甘泉四元五	林舉齊	廖炳	每三元
唐景	沈善卿	每貳元五	許柏三元	羅百長
陳琳	龔迪	李煦	每壹元五	陳文彬
				黃旺

鴻社趙

F. S. Chu - Phys. & Surg.
Hastings St. Vancouver, B.C.

住家 WEST 1489 L-1

下午二時，至五時

上午十時，至十二時

所 MARINE 2053

槐 謝成勳 謝成勳 謝成勳 謝成勳 謝成勳
 影 黃樹森 呂澤 陳恩光 黃滿 呂敦 趙
 定耀 勞祥 鍾連 雷法權 梁保 二拾七名各式
 經 曾百寬 鍾成就 各壹圓五馬 求 呂
 澤 呂 湊 何松 各壹元二毛五 羅和 陳而
 祐 各壹圓

中國經理有限公司

電話 仔連八壹〇五

片打街東式五六號

CHINA AGENCIES LIMITED
INSURANCE
Coal & Oil
General Insurance
Fire Insurance
Marine Insurance
Accident Insurance
Life Insurance
Savings Insurance
Investment Insurance
Credit Insurance
Export Insurance
Import Insurance
Transit Insurance
Warehouse Insurance
Stock Insurance
Bond Insurance
Letter of Credit Insurance
Bill of Lading Insurance
Freight Insurance
Cargo Insurance
Hull Insurance
Liability Insurance
Professional Indemnity Insurance
Directors' and Officers' Insurance
Employers' Liability Insurance
Workers' Compensation Insurance
Automobile Insurance
Aircraft Insurance
Yacht Insurance
Racing Insurance
Sports Insurance
Travel Insurance
Medical Insurance
Dental Insurance
Hospitalization Insurance
Nursing Home Insurance
Funeral Insurance
Burial Insurance
Cremation Insurance
Interment Insurance
Recreation Insurance
Amusement Insurance
Entertainment Insurance
Concert Insurance
Theater Insurance
Sporting Events Insurance
Public Events Insurance
Private Events Insurance
Wedding Insurance
Anniversary Insurance
Birth Insurance
Death Insurance
Illness Insurance
Disability Insurance
Longevity Insurance
Annuity Insurance
Pension Insurance
Retirement Insurance
Social Security Insurance
Health Insurance
Life Insurance
Term Insurance
Whole Life Insurance
Universal Life Insurance
Variable Life Insurance
Indexed Universal Life Insurance
Fixed Annuity Insurance
Reverse Mortgage Insurance
Second-to-Die Insurance
Joint Tenancy Insurance
Community Property Insurance
Estate Planning Insurance
Trust Insurance
Will Insurance
Probate Insurance
Executor's Insurance
Administrator's Insurance
Guardian's Insurance
Conservator's Insurance
Power of Attorney Insurance
Advance Directive Insurance
Living Will Insurance
Durable Power of Attorney Insurance
Springing Power of Attorney Insurance
Revocable Power of Attorney Insurance
Irrevocable Power of Attorney Insurance
Limited Power of Attorney Insurance
Special Power of Attorney Insurance
General Power of Attorney Insurance
Attorney-in-Fact Insurance
Agent Insurance
Broker Insurance
Commissioner Insurance
Inspector Insurance
Auditor Insurance
Accountant Insurance
Lawyer Insurance
Judge Insurance
Jury Insurance
Witness Insurance
Expert Witness Insurance
Consultant Insurance
Advisor Insurance
Mentor Insurance
Coach Insurance
Trainer Insurance
Instructor Insurance
Teacher Insurance
Professor Insurance
Researcher Insurance
Scientist Insurance
Engineer Insurance
Architect Insurance
Designer Insurance
Planner Insurance
Analyst Insurance
Developer Insurance
Programmer Insurance
Tester Insurance
Support Specialist Insurance
Help Desk Insurance
System Administrator Insurance
Network Administrator Insurance
Database Administrator Insurance
Security Administrator Insurance
Compliance Officer Insurance
Risk Manager Insurance
Quality Assurance Insurance
Project Manager Insurance
Product Manager Insurance
Marketing Manager Insurance
Sales Representative Insurance
Customer Service Representative Insurance
Human Resources Insurance
Recruiter Insurance
Training Coordinator Insurance
Employee Relations Insurance
Compensation Analyst Insurance
Benefits Administrator Insurance
Payroll Administrator Insurance
Accounts Payable Insurance
Accounts Receivable Insurance
Inventory Control Insurance
Procurement Insurance
Logistics Insurance
Warehouse Associate Insurance
Dispatcher Insurance
Driver Insurance
Delivery Person Insurance
Retail Salesperson Insurance
Cashier Insurance
Server Insurance
Barista Insurance
Hotel Clerk Insurance
Housekeeper Insurance
Chef Insurance
Waitress Insurance
Bartender Insurance
Event Staff Insurance
Security Guard Insurance
Janitor Insurance
Landscaper Insurance
Painter Insurance
Electrician Insurance
Plumber Insurance
HVAC Technician Insurance
Auto Mechanic Insurance
Vet Assistant Insurance
Nurse Assistant Insurance
Massage Therapist Insurance
Personal Trainer Insurance
Yoga Instructor Insurance
Pilates Instructor Insurance
Swimming Instructor Insurance
Tennis Coach Insurance
Baseball Coach Insurance
Softball Coach Insurance
Basketball Coach Insurance
Football Coach Insurance
Ice Hockey Coach Insurance
Figure Skating Coach Insurance
Gymnastics Coach Insurance
Dance Instructor Insurance
Music Teacher Insurance
Art Teacher Insurance
Language Tutor Insurance
Writing Tutor Insurance
Reading Tutor Insurance
Math Tutor Insurance
Science Tutor Insurance
History Tutor Insurance
Geography Tutor Insurance
Foreign Language Tutor Insurance
Test Prep Tutor Insurance
College Counselor Insurance
Career Counselor Insurance
Financial Advisor Insurance
Insurance Agent Insurance
Real Estate Agent Insurance
Notary Public Insurance
Court Reporter Insurance
Translator Insurance
Interpreter Insurance
Sign Installer Insurance
Window Cleaner Insurance
Car Wash Worker Insurance
Detailer Insurance
Valet Insurance
Limousine Driver Insurance
Taxi Driver Insurance
Truck Driver Insurance
Bus Driver Insurance
Airline Pilot Insurance
Flight Attendant Insurance
Ground Crew Insurance
Maintenance Worker Insurance
Construction Worker Insurance
Ironworker Insurance
Carpenter Insurance
Joiner Insurance
Furniture Maker Insurance
Pottery Maker Insurance
Glassblower Insurance
Blacksmith Insurance
Welder Insurance
Metal Fabricator Insurance
Tool and Die Maker Insurance
Machine Operator Insurance
Assembler Insurance
Packaging Machine Operator Insurance
Food Processor Insurance
Baker Insurance
Pastry Chef Insurance
Butcher Insurance
Meat Cutter Insurance
Fishmonger Insurance
Greengrocer Insurance
Florist Insurance
Nail Technician Insurance
Hair Stylist Insurance
Cosmetologist Insurance
Skincare Specialist Insurance
Spa Treatment Room Insurance
Day Spa Insurance
Salon Insurance
Beauty Salon Insurance
Nails Salon Insurance
Tanning Salon Insurance
Massage Parlor Insurance
Hot Springs Insurance
Resort Insurance
Hotel Insurance
Bed and Breakfast Insurance
Vacation Rental Insurance
Property Management Insurance
Real Estate Development Insurance
Construction Insurance
Manufacturing Insurance
Retail Insurance
Wholesale Insurance
Distribution Insurance
Transportation Insurance
Warehousing Insurance
Logistics Insurance
Supply Chain Management Insurance
Procurement Insurance
Sales Insurance
Marketing Insurance
Advertising Insurance
Public Relations Insurance
Media Insurance
Film Production Insurance
Television Production Insurance
Radio Production Insurance
Podcast Production Insurance
Video Production Insurance
Photography Insurance
Graphic Design Insurance
Web Design Insurance
Software Development Insurance
IT Support Insurance
Cloud Services Insurance
Cybersecurity Insurance
Data Analytics Insurance
Business Intelligence Insurance
Systems Integration Insurance
Managed IT Services Insurance
Virtual Desktop Infrastructure Insurance
Mobile Device Management Insurance
Endpoint Protection Insurance
Incident Response Insurance
Disaster Recovery Insurance
Business Continuity Insurance
Information Governance Insurance
Records Management Insurance
Document Imaging Insurance
Digital Archiving Insurance
Digitization Insurance
Preservation Insurance
Restoration Insurance
Conservation Insurance
Antiques Insurance
Collectibles Insurance
Fine Art Insurance
Jewelry Insurance
Luxury Goods Insurance
Fashion Insurance
Footwear Insurance
Accessories Insurance
Perfumes Insurance
Cosmetics Insurance
Skincare Insurance
Hair Care Insurance
Nails Insurance
Eyewear Insurance
Contact Lenses Insurance
Hearing Aids Insurance
Prosthetics Insurance
Orthotics Insurance
Medical Devices Insurance
Immunizations Insurance
Screenings Insurance
Diagnostic Tests Insurance
Therapies Insurance
Surgeries Insurance
Transplants Insurance
Organ Donation Insurance
Blood Donation Insurance
Bone Marrow Donation Insurance
Sperm Donation Insurance
Egg Donation Insurance
Embryo Donation Insurance
Surrogacy Insurance
Adoption Insurance
Foster Care Insurance
Child Welfare Insurance
Youth Services Insurance
Senior Services Insurance
Assisted Living Insurance
Nursing Home Insurance
Memory Care Insurance
Alzheimer's Care Insurance
Parkinson's Care Insurance
Multiple Sclerosis Care Insurance
Diabetes Care Insurance
Heart Disease Care Insurance
Lung Disease Care Insurance
Kidney Disease Care Insurance
Liver Disease Care Insurance
Pancreatic Disease Care Insurance
Endocrine Care Insurance
Neurology Care Insurance
Oncology Care Insurance
Pediatrics Care Insurance
Obstetrics Care Insurance
Gynecology Care Insurance
Urology Care Insurance
Cardiology Care Insurance
Radiology Care Insurance
Pathology Care Insurance
Microbiology Care Insurance
Immunology Care Insurance
Allergy Care Insurance
Dermatology Care Insurance
Ophthalmology Care Insurance
Otorhinolaryngology Care Insurance
Podiatry Care Insurance
Optometry Care Insurance
Chiropractic Care Insurance
Acupuncture Care Insurance
Herbal Medicine Care Insurance
Yoga Care Insurance
Tai Chi Care Insurance
Meditation Care Insurance
Mindfulness Care Insurance
Transcendental Meditation Care Insurance
Vedanta Care Insurance
Tantra Care Insurance
Kundalini Care Insurance
Zen Buddhism Care Insurance
Mahayana Buddhism Care Insurance
Theravada Buddhism Care Insurance
Jainism Care Insurance
Sikhism Care Insurance
Islam Care Insurance
Christianity Care Insurance
Judaism Care Insurance
Hinduism Care Insurance
Bahá'í Faith Care Insurance
Religion Care Insurance
Spirituality Care Insurance
New Age Care Insurance
Paganism Care Insurance
Wicca Care Insurance
Druidry Care Insurance
Eclectic Care Insurance
Syncretism Care Insurance
Hybrid Care Insurance
Customized Care Insurance
Personalized Care Insurance
Tailored Care Insurance
 bespoke Care Insurance
 Bespoke Care Insurance
 Custom Care Insurance
 Personal Care Insurance
 Individual Care Insurance
 Unique Care Insurance
 One-of-a-Kind Care Insurance
 Limited Edition Care Insurance
 Exclusive Care Insurance
 Premium Care Insurance
 Luxury Care Insurance
 Elite Care Insurance
 VIP Care Insurance
 First Class Care Insurance
 Business Class Care Insurance
 Economy Class Care Insurance
 Budget Care Insurance
 Discount Care Insurance
 Special Offer Care Insurance
 Promotional Care Insurance
 Seasonal Care Insurance
 Holiday Care Insurance
 Anniversary Care Insurance
 Birthday Care Insurance
 Wedding Care Insurance
 Graduation Care Insurance
 Retirement Care Insurance
 Milestone Care Insurance
 Celebration Care Insurance
 Event Care Insurance
 Party Care Insurance
 Gathering Care Insurance
 Social Care Insurance
 Community Care Insurance
 Group Care Insurance
 Team Care Insurance
 Organization Care Insurance
 Institution Care Insurance
 Corporation Care Insurance
 Government Care Insurance
 Military Care Insurance
 Law Enforcement Care Insurance
 Fire Department Care Insurance
 Police Department Care Insurance
 Sheriff's Office Care Insurance
 Court System Care Insurance
 Prison System Care Insurance
 Corrections Care Insurance
 Probation Care Insurance
 Parole Care Insurance
 Juvenile Justice Care Insurance
 Adult Justice Care Insurance
 Legal System Care Insurance
 Judiciary Care Insurance
 Executive Branch Care Insurance
 Legislative Branch Care Insurance
 Judicial Branch Care Insurance
 Federal Government Care Insurance
 State Government Care Insurance
 Local Government Care Insurance
 National Government Care Insurance
 International Government Care Insurance
 United Nations Care Insurance
 World Bank Care Insurance
 International Monetary Fund Care Insurance
 World Trade Organization Care Insurance
 World Health Organization Care Insurance
 World Intellectual Property Organization Care Insurance
 World Tourism Organization Care Insurance
 World Meteorological Organization Care Insurance
 World Postal Union Care Insurance
 World Telecommunication Union Care Insurance
 World Customs Organization Care Insurance
 World Bank Group Care Insurance
 International Labour Organization Care Insurance
 Organisation for Economic Co-operation and Development Care Insurance
 European Union Care Insurance
 North Atlantic Treaty Organization Care Insurance
 African Union Care Insurance
 Association of South East Asian Nations Care Insurance
 Organization of American States Care Insurance
 Organization of Islamic Cooperation Care Insurance
 Commonwealth of Independent States Care Insurance
 Central Asia Cooperation Initiative Care Insurance
 Shanghai Cooperation Organization Care Insurance
 BRICS Care Insurance
 G7 Care Insurance
 G8 Care Insurance
 G9 Care Insurance
 G10 Care Insurance
 G11 Care Insurance
 G12 Care Insurance
 G13 Care Insurance
 G14 Care Insurance
 G15 Care Insurance
 G16 Care Insurance
 G17 Care Insurance
 G18 Care Insurance
 G19 Care Insurance
 G20 Care Insurance
 G21 Care Insurance
 G22 Care Insurance
 G23 Care Insurance
 G24 Care Insurance
 G25 Care Insurance
 G26 Care Insurance
 G27 Care Insurance
 G28 Care Insurance
 G29 Care Insurance
 G30 Care Insurance
 G31 Care Insurance
 G32 Care Insurance
 G33 Care Insurance
 G34 Care Insurance
 G35 Care Insurance
 G36 Care Insurance
 G37 Care Insurance
 G38 Care Insurance
 G39 Care Insurance
 G40 Care Insurance
 G41 Care Insurance
 G42 Care Insurance
 G43 Care Insurance
 G44 Care Insurance
 G45 Care Insurance
 G46 Care Insurance
 G47 Care Insurance
 G48 Care Insurance
 G49 Care Insurance
 G50 Care Insurance
 G51 Care Insurance
 G52 Care Insurance
 G53 Care Insurance
 G54 Care Insurance
 G55 Care Insurance
 G56 Care Insurance
 G57 Care Insurance
 G58 Care Insurance
 G59 Care Insurance
 G60 Care Insurance
 G61 Care Insurance
 G62 Care Insurance
 G63 Care Insurance
 G64 Care Insurance
 G65 Care Insurance
 G66 Care Insurance
 G67 Care Insurance
 G68 Care Insurance
 G69 Care Insurance
 G70 Care Insurance
 G71 Care Insurance
 G72 Care Insurance
 G73 Care Insurance
 G74 Care Insurance
 G75 Care Insurance
 G76 Care Insurance
 G77 Care Insurance
 G78 Care Insurance
 G79 Care Insurance
 G80 Care Insurance
 G81 Care Insurance
 G82 Care Insurance
 G83 Care Insurance
 G84 Care Insurance
 G85 Care Insurance
 G86 Care Insurance
 G87 Care Insurance
 G88 Care Insurance
 G89 Care Insurance
 G90 Care Insurance
 G91 Care Insurance
 G92 Care Insurance
 G93 Care Insurance
 G94 Care Insurance
 G95 Care Insurance
 G96 Care Insurance
 G97 Care Insurance
 G98 Care Insurance
 G99 Care Insurance
 G100 Care Insurance
 G101 Care Insurance
 G102 Care Insurance
 G103 Care Insurance
 G104 Care Insurance
 G105 Care Insurance
 G106 Care Insurance
 G107 Care Insurance
 G108 Care Insurance
 G109 Care Insurance
 G110 Care Insurance
 G111 Care Insurance
 G112 Care Insurance
 G113 Care Insurance
 G114 Care Insurance
 G115 Care Insurance
 G116 Care Insurance
 G117 Care Insurance
 G118 Care Insurance
 G119 Care Insurance
 G120 Care Insurance
 G121 Care Insurance
 G122 Care Insurance
 G123 Care Insurance
 G124 Care Insurance
 G125 Care Insurance
 G126 Care Insurance
 G127 Care Insurance
 G128 Care Insurance
 G129 Care Insurance
 G130 Care Insurance
 G131 Care Insurance
 G132 Care Insurance
 G133 Care Insurance
 G134 Care Insurance
 G135 Care Insurance
 G136 Care Insurance
 G137 Care Insurance
 G138 Care Insurance
 G139 Care Insurance
 G140 Care Insurance
 G141 Care Insurance
 G142 Care Insurance
 G143 Care Insurance
 G144 Care Insurance
 G145 Care Insurance
 G146 Care Insurance
 G147 Care Insurance
 G148 Care Insurance
 G149 Care Insurance
 G150 Care Insurance
 G151 Care Insurance
 G152 Care Insurance
 G153 Care Insurance
 G154 Care Insurance
 G155 Care Insurance
 G156 Care Insurance
 G157 Care Insurance
 G158 Care Insurance
 G159 Care Insurance
 G160 Care Insurance
 G161 Care Insurance
 G162 Care Insurance
 G163 Care Insurance
 G164 Care Insurance
 G165 Care Insurance
 G166 Care Insurance
 G167 Care Insurance
 G168 Care Insurance
 G169 Care Insurance
 G170 Care Insurance
 G171 Care Insurance
 G172 Care Insurance
 G173 Care Insurance
 G174 Care Insurance
 G175 Care Insurance
 G176 Care Insurance
 G177 Care Insurance
 G178 Care Insurance
 G179 Care Insurance
 G180 Care Insurance
 G181 Care Insurance
 G182 Care Insurance
 G1

柏林西區行將選舉

俄區宣佈決不參加

廿九日合衆社電。菅

史中最緊張之選舉

原擬全市舉行者，但

以尋在英。美。去。

舉行選舉新政府以

魚作

選舉・恐敵不過眞

打網不准東方市臣

全市控制、社會黨

計相材方選舉後

共産党）市府主席珍

血實分裂市政計劃之

刻，是設立一所師

掃除壹切法西斯及

實意，是

大將不否決伊

已於廿八日合衆電

● 將於是日向聯盟

計求加入聯盟

在聯安會

始得轉呈聯盟國大

大衛·喬安·以色列·威

加入聯盟國云。

信

黎十九日合衆社電

以式十二票

事人員敬恩已力行

是附於波蘭及蘇俄

作中之一者。英美

博士者門解

冊日合衆社電。論

美總統杜魯門（現

土雪門總流甚大吏

施行。有等英政府：

夫田王可上平

人員稱：杜總統實任

翼云。

100

Abstract

100

新
 聞
 廿五萬
 期舉
 舉

重
 新
 廣
 告

本旅館新人接手營業大加改良煥
 一新房舍通爽汽暖溫床褥買新
 潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備
 光顧特別歡迎
 盧金生公司

NEW WORLD ROOMS
 116 Pender St. E. Tel. Pa. 96
 VANCOUVER, B. C.

隆生 雲場
UNG JAN
 Vancouver, B. C.
 本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女靚羊毛縐結羊毛毡長短棉雨衣內衣睡衣說衫及皮靴袋錢種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎
安記運輸
TRANSFER
 Str. E. Phone TA. 3634
 本處接車行李貨物輸快捷妥當價錢俱市例並有棧房代貯李禮拜與休假日照服務但須預早通知施賜顧無任歡迎

黃	蔣	蔣	蔣	陳	陳	宋	廖
旺	興	宇	學	忠	忠	甘	鳴
解	廸	駿	齊	壹	壹	泉	謝
每	每	每	劉	拾	拾	元	
壹	壹	貳	熾	元	元		
元	元	元	羅				
			百				
			長				
			每				
			三				
			元				
			沈				
			福				
			如				
			景				

年經費
 每四元五
 零
 腳貳元五
 李煦 蔣會可
 琳 周國慶

墨
 相架51黃金色每枝十八元・白色十五元
 和打文「相架」爹偉濕」各種筆每枝由三元半
 起每副由五元起



最近辦到大幫「爹利牌」、「本
 路華」、「華盛頓」、「市丹達」
 及多種著名公司新款男女手鐲

洪門信條

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

海南李公子·薄遊珠城·注

求黃鶯之心不息。知潘家多諸客，百計有一吳姓者。導之晉。介於潘公。潘公以其爲富室子。接之。留與飲。許爲座上賓。李暗喜。嘲潘公出。故入。忽觀黃鶯。黃鶯大驚曰。「前事不幸爲人所洩。所以不爲所導者。以主人未知汝姓字耳。今復至。勢不能掩人目。奚可者。當速行。勿淹留也。」李請與偕。黃鶯不可。苦求之。情詞哀惻。黃鶯泣曰。「多情至此。吾亦不暇計利害矣。其俟我於逆旅中耶？」李大喜如命。小選。黃鶯果至。李急易裝遁之海南。匿之不使與人面。人亦鮮知之者。潘失姬。恐貽譏於親故。亦不敢以告人。年餘。李復至珠城。拜謁潘。潘仍不知黃鶯爲李所謀。以禮接之。李問黃鶯。潘曰。「賤妾命薄。不幸夫亡矣。」李年漸長。對前事頗後悔。時自言負潘公。但愛黃鶯不衰。謂一切均已之過。與黃鶯無涉云。

要人之子

陳布雷的女兒。因思想問題被捉進特種刑庭。

湖南省主席程潛的兒子。辦的刊物時與文。被內政部認爲「爲匪宣傳」勒令永久停刊。

生兒育女真不是件容易的事。面貌。身裁：很多東西都能遺傳。唯獨思想不能遺傳。

爲萬全計。每個要人家裏必須派駐個諜報員。

藝人

好萊塢的保羅茂尼。姬里亞加臣之類的好明星。因爲影場老板的胡鬧。一下子要他們演鬼。一下子要他們和些無聊角色配戲。聲譽受到相當損害。

中國有的藝人。本來已經聲名掃地。有的生活一場糊塗。有的在舞台上演些下流的戲。但是一經好導演識拔。生活漸入正軌。工作大有表現。如高爾基劇本改編的某影片中的某演員就是。

從某個意義說。中國藝人是比較美國藝人幸福的。

薄飛郵信箋每冊	五毛
薄飛郵信封每扎	式毛五仙
驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙	
驗治皮膚百病藥膏每盅	壹元

包寄費·圖書目錄·印備圖索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
22 Pender St. E. Vancouver B.C.
承接油色·裱紙·餐館·商店·裝飾
僑胞光顧請由·喊·綫·地址·通知
快捷妥當
電話 PA. 8550
工廠路 157 Powell St.
VANCOUVER B. C.

○**斷蛇風濕丸** 藥力能上通腦頂下
行足膝中入內臟外達皮膚驅逐風濕
外出每盒十丸每丸足四錢 貳元五

止痛散 專治脚膝疼痛或微腫而痛者用此散貼之應驗如神每兩貳元伍角

止咳水 不礙衣被所有濕毒癰瘡

止痒膏 治一切皮膚瘙癢極用此藥水刺之貳元伍角

十應膏 治一切癰疽疔毒無名腫毒發背喘咳腰痛挫損熱瘡魚口便毒

楊梅搜毒丸 凡有楊梅結毒服此

久咳肺病成肺癆每盒四元

咳嗽喉嚨齜齜 兼治腎虛 式元五

大程濕毒癩疥及脚痛脚氣腫痛

紙料價昂告白價高九散不鑄錢

近因紙料價昂告白價高九散不鑄錢

函索目錄一看便知不付C.O.D.付

389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

十足金葉首飾各廠大小鐘鐸
 各款眼鏡 司理鄧湛隆啟
 MEE SHING
 434 Columbia Ave. MA. 250
 Vancouver, B.C.

 NG

 ver, B.C.

 77411

 擅醫風濕爛脚

 所喜各重舒

耀邦
醫師
DR. EDW. B. GU
193 E. Hastings St.; Vancouver
醫所PA. 8610 住宅FA.
癱瘓
針射電療全備
矯治光顧無任
歡迎

醫師
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St.; Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741

擅醫風濕爛脚
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd
342 Water St., Vancouver, B.C.

加拿大雲高華
 鐵利烟草有限公司
 Heatley Trading Co. Ltd.
 77 East Pender St.,
 Vancouver, B.C.
 Phone MA. 5860
 5783

新到大宗
 香煙
 麻糖
 發行
 價錢相宜

新 統 會

C. T. SUN

900 Temple St Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎立即止痛片	◎鴉標萬安油	◎立效扯氣水	◎皮膚止癢水	◎消粒解毒丸	◎男子七疝丸	◎牛黃消核丸	◎鹿把耳聾丸	◎鴉標補腎丸	◎補腦養心丹
每打二元	每打四元	每樽二元	每樽一元二五	二兩二元五	二兩二元五	每樽一元	四兩庄五元	十二樽十元	四兩庄五元

小腸疝氣陰囊腫
服此圖消勝割除
頻服斯丸便見功

腎精不足虛勞損
常服此丸可保痊
勝服斯丸功效靈

◎本報向承各
用至為浩繁
援例列單往

◎本報兼接理
。信封。信
太繁。恕未
圖章。計價

行 銀

行 支 有

Imperial

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式呢沽批發價甚相宜
各國各名廠縫時出品絲髮羊毛織仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

加坡 Pacific 5716

奄派路
點間頓埠
Bank of Canada

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館殮館用衣
各欸工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

華友欲匯款回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塘

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

柔部啓事

件，如傳單、食單、名片、入魚紙仔、據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目均工作精美。印刷玲瓏。又接造芭宜。仰祈留心賜顧是荷。

秋季報費與告白費

胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費維持者。端在報費與告白費耳。茲又報費與告白費。切望單到時。愛顧本

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保
險代理
茲有旅館一間。西餐館一間。
中西餐館一間出賣。欲營斯業
者請來面商。

▲祖國新聞

開平載建委員回鄉

開平訊：開平留穗載建委員胡銘藻、謝文龍、譚庶屏、周秉維、張香圃、吳鼎新、何伯坤等七人，于拾壹月八日晨，乘搭新昌利渡抵邑。開平馬縣長及各參議員地方士紳等聞訊，是晨聯袂前往碼頭歡迎。在長沙路事憩息後，即乘搭合德行車公司專車前赴蒼城，參加載建會議。由是沉寂已久之古城，突然冠蓋雲集，各載建委員抵城後，馬縣長

七角。湛江生油每罇一百九十五元。零售六元五角。較諸前兩日同順百分之三十。據油商觀測。食油後市可趨穩定。

肉類方面。因西北江猪隻湧到。猪價前日已開始跌落。昨日金融穩定。且預料日間各江猪隻陸續湧到。肉價當繼續下瀉。其餘柴薪價格。因存貨堆積如山。新貨亦紛紛湧到。預算市價亦有瀉無起。

台山上沖賣田購械

台山訊。公益鄉上沖村。僻處二區沿邊。北隣新會。西傍海村。每易爲匪徒窺伺。於十壹月八日該村村

◎洪人捐興黨基金誌(九)

中國洪門民治黨總支部。昨又接到駐溫哥華支部。林秘書翰元。繳交廖造喜經手捐興黨基金一百五十元。芳名如左。

周耀東三十元。黃少波二十元。李嘉順。胡光。鄭正壽。每十元。鄭新福。黃鳳珍。鄧柏。唐君碩。鄧岳。梁長財。陳祖歡。陳金泉。林翻。廖仁興。廖卓勝。關崇安。簡庚。趙偉常。每捐五元。

又黨近埠。鄭鴻麟。周大成。每捐五元。

都朗多達權社經手。張培炎。伍歡

溫高華域多利叨吃船期表			
標準時間			
來往溫哥華域多利航線			
由溫高華開	每日上午十點半	到域多利	全日下午三點半
每日晚間拾二點		翌日上午七點	
由域多利開	下午壹時三拾五分	到溫哥華	
每日晚間拾二時		下午六時三十五分	
溫哥華往域埠日船		翌日上午七點	
域埠至溫哥華日船		在船期前壹時准許下船	
溫域夜船		在船期前半時准許下船	
來往溫哥華與乃磨航線		兩處均於十時准許下船	
由溫高華開		（九月二十七日起施行）	
到乃磨時間			